

# 农业农村部国际交流服务中心

---

农外交流函〔2019〕97号

## 关于推荐“中德农业青年人才交流项目” 候选人员的函

各有关单位：

在中德两国政府的大力支持下，我部与德国农业部合作开展的2019-2021年中德青年农业人才能力建设项目已经启动。中德双方将互派约20名青年农业人才赴对方国家开展为期一个月的研讨、交流和实习，通过互学互鉴，增进了解，帮助双方青年农业人才了解学习绿色可持续农业发展理念和良好实践，提升农业发展理论知识水平和国际化视野，为中德农业发展与双边合作以及我农业企业“走出去”提供青年人才储备。

本期项目为双向交流项目，主题是可持续农业（以种植业为主）。为促进我省（市、自治区）在相关领域农业国际合作交流和人才培养，推动农业“走出去”和可持续发展，现请你单位协助推荐本省（市、自治区）相关背景优秀农业青年人才参与本项目，并就是否愿意接待德国学员实习（10

---

天) 征询相关领域企业、农场、合作社、农业科研和高校等单位意见。

有关安排如下:

### **一、时间安排**

请于 4 月 30 日前将推荐函、报名表及中英文简历纸质原件邮寄至我中心, 同时将报名表及中英文简历的电子版发送至以下邮箱: [cicostraining@126.com](mailto:cicostraining@126.com)。

我部国际交流中心将于 5 月初和德国联邦食品与农业部执行机构共同选拔项目参与人员(人员选拔标准、中英文报名表附后), 并对初选合格人员进行面试。赴德前学员来京参加行前培训, 行前培训时间拟定 8 月 26-31, 赴德培训时间拟定 9 月 1-30 日。

### **二、推荐对象**

农业种植领域从事育种、生产、经营、加工以及相关研究工作, 有意愿学习德国可持续绿色农业发展理念、农业生产和经营管理等先进理念、标准和技术的青年农业人才。大学本科毕业, 英语水平良好, 具备 3 年以上相关工作经历, 年龄在 40 岁以下。

### **三、项目费用**

项目所需费用由中德两国农业部部分资助, 学员国际旅费、护照签证费、保险费由派出单位负担, 在德期间的食宿交通费用由德方负担。

#### 四、内容和方式

项目活动将分为理论研讨(6-8天)、参观交流(6-8天)、企业实习(10天)和结业研讨会暨结业典礼(4-6天)四个部分。实习机构将根据学员需求和工作背景确定。项目结束时将安排结业研讨会,中外学员共同进行总结并交流经验,中德双方将出席结业典礼并为学员颁发证书。

所有参与人员均加入中德农业中心校友录,获邀参加中德农业中心有关活动。

感谢支持!

- 附件:
- 1.人员选拔条件
  - 2.报名表(中文)
  - 3.报名表(英文)

联系人: 李熙 孔双阳 余扬

电话: +86-10-59192624/2620/2435

传真: +86-10-59192617

邮箱: [cicotraining@126.com](mailto:cicotraining@126.com)

农业农村部国际交流服务中心

2019年4月4日



## 附件 1

# 中德农业青年专家交流项目 (AEP) 人员选拔条件

1. 爱国敬业、遵纪守法、品德优良，服从组织安排；
2. 身心健康、吃苦耐劳，年龄不超过 40 周岁；
3. 政治觉悟高、具有大局意识和奉献精神；
4. 具有大学以上学历或中高级技术职称；
5. 具有较好的英语语言表达能力，确保在德国实习期间能独立生活和工作。

附件 2

**中德农业青年农业人才能力建设项目报名表**

姓名		性别		出生年月日	
民族		婚姻状况		职称	
毕业院校		学历		专业	
外语能力		专业领域			
工作单位					
职务		所属行业			
从事农业工作经历及年限					
通讯地址					
手机号码		传真		邮编	
专业工作简历					
单位意见	<p>单位意见：</p> <p style="text-align: center;">负责人签字：（单位公章）</p>				

### 附件 3

#### Application Form (Sino- German Trainee Programme 2019)

Name		Date of Birth	
Passport Number		Sex	
Education		Specialty	
Graduated University			
Foreign language skills			
Areas of expertise			
Employer			
Position			
Industry			
Office telephone and Cell phone(very important)			
E-mail			
Mail Address			
Emergency Contact Person ( name and cell phone )			

C.V.